



## **УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ**

**За модели:**  
**CS-I09MF3**  
**CS-I12MF3**  
**CS-I18MF3**  
**CS-I24MF3**

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие,  
с цел подобряване на продукта. За подробности се консултирайте  
със своя дилър или производителя.

**CR035-RG52**  
**16117000000041**

Благодарим Ви, че избрахте климатик TREO. Моля, прочетете  
 внимателно това упътване, преди да използвате уреда.  
Запазете това упътване за бъдещи справки.

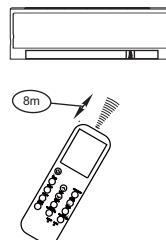
## СЪДЪРЖАНИЕ

|  |    |
|--|----|
| Работа с дистанционното .....                  | 2  |
| Характеристики на дистанционното .....         | 3  |
| Функции на бутоните .....                      | 5  |
| Индикатори на дисплея .....                    | 7  |
| Как да използваме бутоните .....               | 8  |
| Автоматичен режим .....                        | 8  |
| Режим Охлаждане / Отопление / Вентилатор ..... | 8  |
| Режим Изсушаване .....                         | 9  |
| Настройка на въздушния поток .....             | 9  |
| Функция Таймер .....                           | 10 |

1

## РАБОТА С ДИСТАНЦИОННОТО

### ВНИМАНИЕ



- Използвайте дистанционното на не повече от 8 метра от вътрешното тяло на климатичната система, като го насочите към приемника. Когато сигналът е получен от вътрешното тяло, ще чуете звуков сигнал.

### ▲ ВНИМАНИЕ

- Климатикът няма да заработи, ако завеси, врати или други прегради пречат на сигнала от дистанционното да достигне вътрешното тяло.
- Пазете дистанционното от течности. Не го излагайте на пряка слънчева светлина и не го нагрявайте
- Ако инфрачервеният приемник на вътрешното тяло е изложен на пряка слънчева светлина, климатикът може да не работи правилно. Използвайте завеси, за да предпазите приемника.
- Ако друг уред реагира на командите от това дистанционно, то или преместете този уред на друго място или се консултирайте с Вашия дилър.
- Ако не чувате звуковата индикация от вътрешното тяло, подменете батерийите на дистанционното.

### Подмяна на батерии

Дистанционното управление се захранва от две батерии(R03/LR03x 2), намиращи се под капака в задната му част.

- (1) Махнете капака, като го натиснете и плъзнете.
- (2) Извадете старите батерии и поставете новите, като внимавате (+) и (-) да сочат в правилната посока.
- (3) Върнете капака на мястото му чрез плъзване.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Когато извадите батерийите от дистанционното управление, настройките му се зануляват. Когато поставите новите батерии, настройките трябва да бъдат направени наново.

### ▲ ВНИМАНИЕ

- Не използвайте едновременно стари и нови батерии или различни модели.
- Не оставяйте батерийите в дистанционното, ако не планирате да го използвате в близките 2-3 месеца.
- Не изхвърляйте батерийите като битов отпадък. Те трябва да се изхвърлят на специално предназначено място.

2

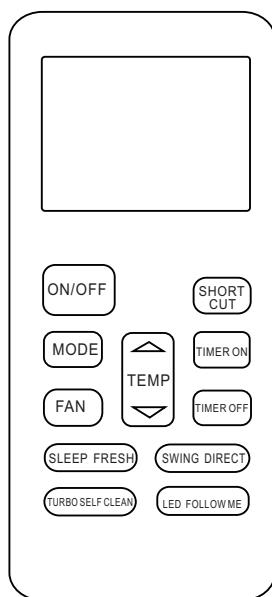
## РАБОТА С ДИСТАНЦИОННОТО

|                     |   |
|---------------------|---|
| Модел               | RG52A/(C)EF, RG52B/(C)E, RG52C/(C)E, RG52D/(C)E, RG52A1/BG(C)EF, RG52B3/BG(C)E, RG52A/BG(C)EF, RG52B/BG(C)E, RG52B1/EF, RG52C/BG(C)E, RG52D/BG(C)E. |
| Захранване          | 3.0V (батерии R03/LR03x2)   |
| Обхват              | 8M  |
| Работна температура | -5°C~60°C   |

## ФУНКЦИИ

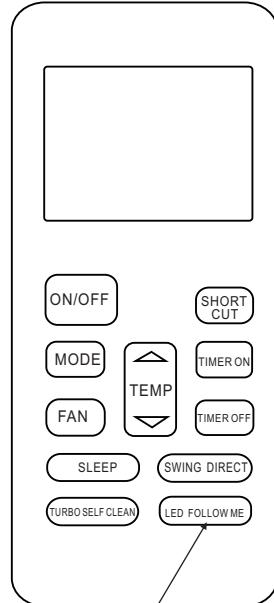
1. Работен режим: AUTO, COOL, DRY, HEAT и FAN.
2. 24-часов програмируем таймер.
3. Температурен диапазон на вътрешното тяло: 17°C~30°C
4. LCD дисплей.

RG52A/BG(C)EF, RG52A/(C)EF



RG52A1/BG(C)EF, RG52A1/(C)EF

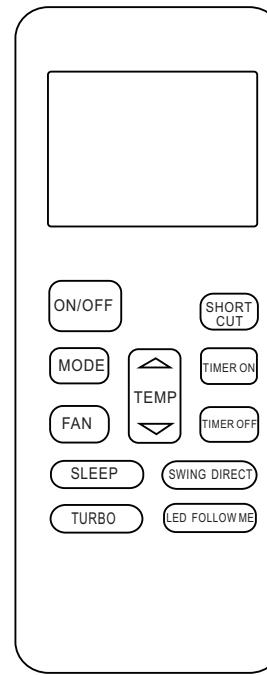
RG52B3/BG(C)E



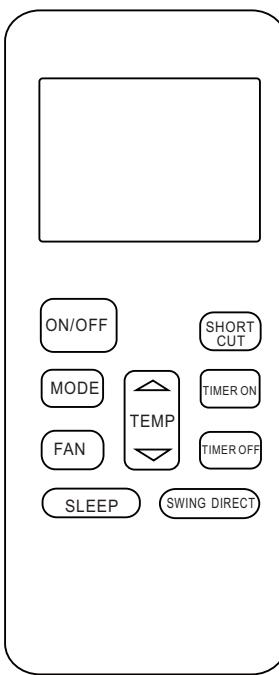
Забележка: Моделите RG52B3/BG(C)E нямат функция FOLLOW ME.

3

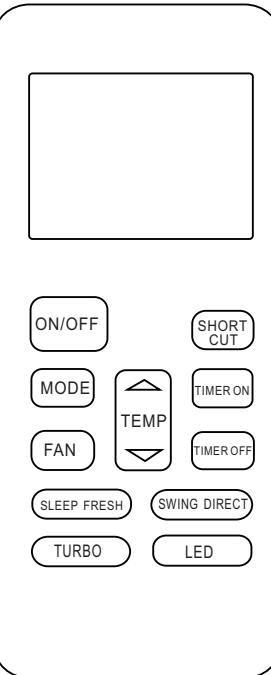
RG52B1/EF



RG52C/BG(C)E, RG52C/(C)E



RG52D/BG(C)E, RG52D/(C)E

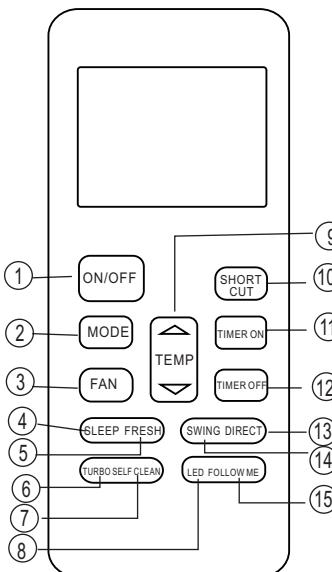


## ЗАБЕЛЕЖКА

- Дизайнът на дистанционното може да се различава в зависимост от конкретната климатична система.
- Всички описани функции се извършват от вътрешното тяло. Ако вътрешното тяло няма дадена функция, то натискането на бутона и няма да окаже никакво влияние на работата на системата

4

## ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ



### ① ON/OFF Бутон

Климатикът започва да работи, когато бутона е натиснат и спира работа при повторно натискане.

### ② MODE Бутон

При всяко натискане на бутона режимът се променя в следната последователност:

AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN

### ③ FAN Бутон

Задаване на скорост на вентилатора  
→ AUTO → LOW → MED → HIGH

### ④ SLEEP Бутон

Активира / деактивира функцията SLEEP. Чрез нея можете да настроите оптималната температура и да спестите енергия. Функцията е налична само в режими COOL, HEAT и AUTO.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Когато климатикът работи в SLEEP режим, той ще бъде деактивиран, ако натиснете бутона MODE, FAN SPEED или ON/OFF.

### ⑤ FRESH Бутон

Този бутон задейства функцията FRESH. Повторното му натискане я деактивира.

### ⑥ TURBO Бутон

Активира / деактивира функцията TURBO. Тя позволява да достигнете зададената температура за най-кратко време. Когато задействате функцията, системата ще заработи с максимална мощност, за да достигне зададената температура по-бързо.

### ⑦ SELF CLEAN Бутон

Активира / деактивира функцията SELF CLEAN.

### ⑧ LED Бутон

Активира / деактивира LED экрана на вътрешното тяло.

### ⑨ UP Бутон ( ▲ )

Натиснете този бутон, за да увеличите температурата с 1°C до 30°C.

### DOWM Бутон ( ▼ )

Натиснете този бутон, за да намалите температурата с 1°C до 17°C.

### ⑩ SHORTCUT Button

- Използва се за възстановяване на текущите настройки или за възобновяване на предишни настройки.
- При първото свързване към захранването, ако натиснете бутона SHORTCUT, устройството ще работи в режим AUTO, 26°C и скоростта на вентилатора Auto.
- Натиснете този бутон, когато дистанционното управление е включено и системата автоматично ще се върне към предишните настройки, включително режим на работа, зададена температура, скорост на вентилатора и SLEEP режим (ако е активиран).
- Ако задържите бутона повече от 2 секунди, системата автоматично ще възстанови текущите настройки, включително режим на работа, зададена температура, скорост на вентилатора и SLEEP режим (ако е активиран).

### ⑪ TIMER ON Button

Натиснете този бутон, за да стартирате таймера. Всяко натискане ще увеличи времето с 30 минути. Когато екранът покаже 10.0, всяко натискане ще увеличи времето с 60 минути.

За да отмените таймера, просто настройте времето за автоматично включване на 0.0.

### ⑫ TIMER OFF Button

Натиснете този бутон, за да стартирате таймера. Всяко натискане ще увеличи времето с 30 минути. Когато екранът покаже 10.0, всяко натискане ще увеличи времето с 60 минути.

За да отмените таймера, просто настройте времето за автоматично изключване на 0.0.

### ⑬ DIRECT Бутон

Използва се за промяна на движението на жалузите и задаване на желаната посока на въздушния поток нагоре / надолу.

**Забележка:** В някои модели се използва за управление на функцията SWING.

### ⑭ SWING Бутон

Активира или деактивира автоматичното вертикално движение на жалузите.

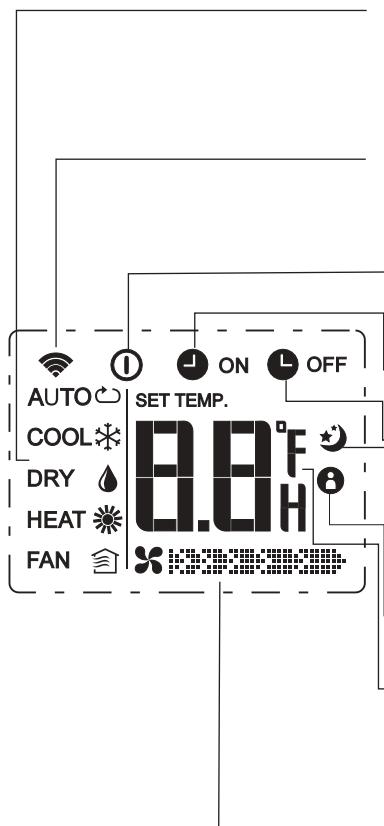
**Забележка:** В някои модели се използва за управление на функцията AUTO SWING.

### ⑮ FOLLOW ME Бутон

Натиснете този бутон, за да стартирате функцията FOLLOW ME.

Дистанционното управление измерва температурата около себе си и изпраща тази информация към вътрешното тяло на всеки 3 минути, докато не натиснете бутона отново, за да прекратите функцията. Ако вътрешното тяло не получи информация от дистанционното до 7 минути, функцията ще се прекрати.

## ИНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЯ



### Работен режим

Изобразява текущия работен режим.  
Включително AUTO (dry), COOL (heat), DRY (heat), HEAT (heat), FAN (fan)

### Индикатор за сигнала

Този индикатор премигва, когато дистанционното изпраща сигнал към климатика.

### ON/OFF

Изобразява се, когато натиснете ON/OFF бутона.  
Натиснете ON/OFF отново, за да го изключите.

### TIMER ON

Изобразява се, когато TIMER ON е включен.

### TIMER OFF

Изобразява се, когато TIMER OFF е включен.

### Sleep

Изобразява се в активиран режим SLEEP.  
Натиснете бутона SLEEP, за да го изключите.

### FOLLOW ME

Изобразява се, когато FOLLOW ME е активиран.

### Temp./Timer

Изобразява зададената температура (17°C~30°C). Когато сте избрали режим FAN температурата не се изобразява. Когато таймерът е включен, изобразява ON и OFF настройката на таймера.

### Fan speed

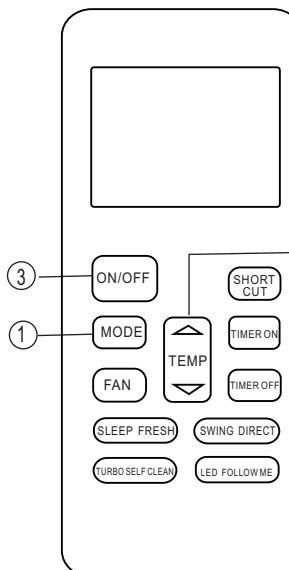
Изобразява избраната скорост на вентилатора, AUTO, "LOW" (LOW), "MED" (MED), "HIGH" (HIGH). Скоростта на вентилатора е AUTO, когато системата работи в режим AUTO или DRY.

**Забележка:** Всички показатели, показани на фигурата, са с цел ясно представяне. По време на действителната операция на дисплея се показват само активираните функционални знаци.

## КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ БУТОНИТЕ

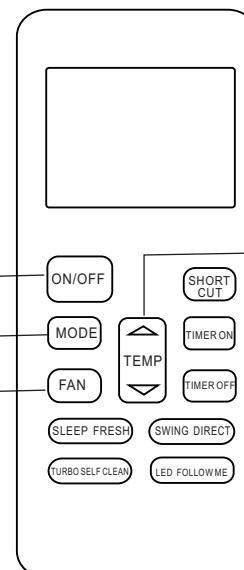
### Автоматична работа

Уверете се, че климатикът е включен в електрическата мрежа и има захранване. Работният индикатор на дисплея на вътрешното тяло започва да мига.



- Натиснете бутона **MODE** и изберете AUTO.
- Натиснете бутоните **UP/DOWN** и изберете желаната температура. Температурата може да е в диапазона от 17°C ~ 30°C със стъпка от 1°C.
- Натиснете бутона **ON/OFF**, за да стартирате климатика.

- В автоматичен режим климатикът може да избере режима на охлаждане, вентилатор и отопление чрез отчитане на разликата между действителната стайна температура и зададената температура от дистанционното управление.
- В автоматичен режим не можете да превключите скоростта на вентилатора.
- Ако автоматичният режим не Ви е удобен, желаният режим може да бъде избран ръчно.

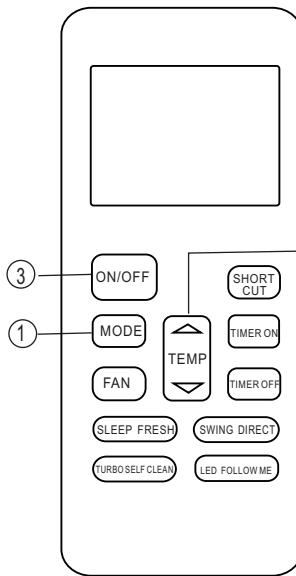


### Режим Охлаждане / Отопление / Вентилатор

Уверете се, че климатикът е включен в електрическата мрежа и има захранване.

- Натиснете бутона **MODE**, за да изберете COOL, HEAT или FAN режим.
- Натиснете бутоните **UP/DOWN**, за да изберете желаната температура. Температурата може да е в диапазона от 17°C ~ 30°C със стъпка от 1°C.
- Натиснете бутона **FAN** за да изберете скорост на вентилатора между Auto, Low, Med или High.
- Натиснете бутона **ON/OFF**, за да стартирате климатика.

**Забележка:** В режим FAN, настройката на температурата не се показва на дистанционното управление и не можете да контролирате температурата в помещението. В този случай могат да бъдат изпълнени само стъпки 1, 3 и 4.



### РЕЖИМ ИЗСУШАВАНЕ

Уверете се, че климатикът е включен в електрическата мрежа и има захранване. Работният индикатор на дисплея на вътрешното тяло започва да мига.

- Натиснете бутона **MODE** и изберете DRY.
- Натиснете бутоните **UP/DOWN** и изберете желаната температура. Температурата може да е в диапазона от 17°C ~ 30°C със стъпка от 1°C.
- Натиснете бутона **ON/OFF**, за да стартирате климатика.

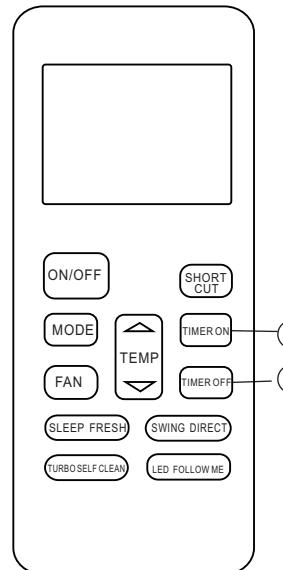
**Забележка:** В режим Изсушаване не можете да избирате скоростта на вентилатора.

### НАСТРОЙКА НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК

Използвайте бутоните SWING или DIRECT за да настроите желаната посока на въздушния поток.

- Когато натиснете бутона DIRECT, хоризонталният жалуз се измества с 6° във всяка посока.
- Когато натиснете бутона SWING, хоризонталния жалуз ще започне автоматично движение нагоре и надолу.

**Забележка:** Когато жалузът се премести в положение, което би повлияло на охлаждания или отопителния ефект на климатика, той автоматично ще промени посоката на преместване.



### ФУНКЦИЯ ТАЙМЕР

Натиснете бутона **TIMER ON**, за да настроите времето за автоматично включване на климатика. Натиснете бутона **TIMER OFF**, за да настроите времето за автоматично изключване на климатика.

#### Настройка на TIMER ON

- Натиснете бутона **TIMER ON**. Дистанционното изобразява **TIMER ON**, последното зададено време и знака "H".
- Натиснете бутона **TIMER ON**, за да настроите желания времеви интервал след който климатика да се включи автоматично.. Всеки път, когато натиснете бутона, времето се увеличава с 30 минути между 0 и 10 часа и с 1 час между 10 и 24 часа.
- След като изберете желаното време за **TIMER ON**, трябва да изчакате една секунда, докато дистанционното изпрати сигнал до климатика. След още две секунди знакът "H" ще изчезне от екрана и на него отново ще се появи зададената температура

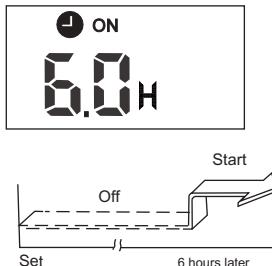
#### Настройка на TIMER OFF

- Натиснете бутона **TIMER OFF**. Дистанционното изобразява **TIMER OFF**, последното зададено време и знака "H".
- Натиснете бутона **TIMER OFF**, за да настроите желания времеви интервал, след който климатика да се изключи автоматично. Всеки път, когато натиснете бутона, времето се увеличава с 30 минути между 0 и 10 часа и с 1 час между 10 и 24 часа.
- След като изберете желаното време за **TIMER OFF**, трябва да изчакате една секунда, докато дистанционното изпрати сигнал до климатика. След още две секунди знакът "H" ще изчезне от екрана и на него отново ще се появи зададената температура

### **▲ ВНИМАНИЕ**

Ефективното време за работа, зададено от дистанционното управление за функцията таймер, е ограничено до следните настройки: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 и 24.

### **ПРИМЕРНА НАСТРОЙКА**



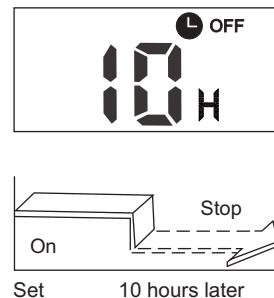
#### **TIMER ON (автоматично включване)**

Функцията TIMER ON е полезна, когато искате климатикът да се включва автоматично преди да се върнете вътре. Климатикът автоматично ще започне да работи в зададеното време.

#### **ПРИМЕР:**

За да се включи климатикът след 6 часа:

1. Натиснете бутона TIMER ON.  
Дистанционното изобразява TIMER ON, последното зададено време и знака "H".
2. Натискайте бутона TIMER ON, докато на екрана се изобрази "6.0H".
3. Изчакайте 3 секунди докато екрана изобрази зададената температура. Индикаторът "TIMER ON" ще остане изобразен на екрана, за да покаже, че функцията е активирана.



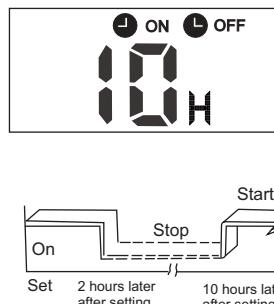
#### **TIMER OFF (автоматично изключване)**

Функцията TIMER OFF е полезна, когато искате климатикът да се изключва автоматично след като си лягате вечер. Климатикът автоматично ще се изключи в зададеното време.

#### **ПРИМЕР:**

За да се изключи климатикът след 10 часа:

1. Натиснете бутона TIMER OFF.  
Дистанционното изобразява TIMER OFF, последното зададено време и знака "H".
2. Натискайте бутона TIMER OFF, докато на екрана се изобрази "10H".
3. Изчакайте 3 секунди докато екрана изобрази зададената температура. Индикаторът "TIMER OFF" ще остане изобразен на екрана, за да покаже, че функцията е активирана.



#### **КОМБИНИРАН ТАЙМЕР**

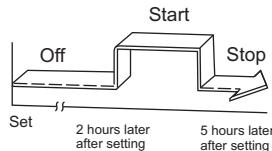
##### **(Включен → Изключване → Включване)**

Тази функция е полезна, когато искате да спрете климатика след като си легнете, и да го стартирате отново сутрин, когато се събудите или когато се върнете у дома.

#### **ПРИМЕР:**

Ако искате климатикът да се изключи след 2 часа и да се включи отново след 10 часа :

1. Натиснете бутона TIMER OFF.
2. Натискайте бутона TIMER OFF, докато на екрана се изобрази "2.0H".
3. Натиснете бутона TIMER ON.
4. Натискайте бутона TIMER ON, докато на екрана се изобрази "10H".
5. Изчакайте 3 секунди докато екранът изобрази зададената температура. Индикаторите "TIMER ON/OFF" ще останат изобразени на екрана, за да покажат, че функциите са активирани.



## КОМБИНИРАН ТАЙМЕР

(Изключен → Включване → Изключване)

Тази функция е полезна, когато искате да включите климатика преди да се събудите, и да го изключите, когато излезете от дома си.

### ПРИМЕР:

Ако искате климатикът да се включи след 2 часа и да се изключи отново след 5 часа:

1. Натиснете бутона TIMER ON.
  2. Натискайте бутона TIMER ON, докато на экрана се изобрази "2.0H".
  3. Натиснете бутона TIMER OFF.
  4. Натискайте бутона TIMER OFF, докато на экрана се изобрази "5.0H".
  5. Изчакайте 3 секунди докато екранът изобрази зададената температура.
- Индикаторите "TIMER ON/OFF" ще останат изобразени на екрана, за да покажат, че функциите са активирани.

## ЗАБЕЛЕЖКА

Дизайнът на бутоните е референтен и може да има малки разлики от този на вашето дистанционно управление.

Климатикът генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не е инсталиран и използван в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникации. Въпреки това няма гаранция, че в дадена инсталация няма да възникнат смущения.

Ако климатикът причинява вредни смущения на радио или телевизионно приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на климатика, потребителят се насярчава да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Пренасочване или преместване на приемащата антена.
- Увеличаване на разстоянието между климатика и приемника на радио или телевизионния сигнал.
- Свързване на оборудването в контакт, различен от този, към който е свързан приемника на радио или телевизионния сигнал.
- Консултиране с дилъра, от който е закупен климатикът или опитен радио / телевизионен техник за помощ.

Промените или модификациите, които не са одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да доведат до анулиране на отговорността за използване на оборудването.

此页无需印刷

技术要求：

80克双胶纸

140\*210